

**Nadácia U. S. Steel Košice**

## **Výročná správa za rok 2010**

**sídlo nadácie : Vstupný areál U. S. Steel  
044 54 Košice  
IČO: 35549891**

## A. ČINNOSŤ NADÁCIE V ROKU 2010

Nadácia U. S. Steel Košice (ďalej len „Nadácia USSK“) bola založená 9. decembra 2002 a vznikla 11. decembra 2002 zapísaním do registra nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod číslom 203/Na-2002/695. Nadácia USSK bola zriadená spoločnosťou U. S. Steel Košice, s.r.o. za účelom podpory verejnoprospešných aktivít v nasledovných oblastiach:

- zdravotníctva,
- sociálnej, humanitárnej a charitatívnej oblasti,
- podpory dôchodcov – bývalých zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
- školstva, vedy a vzdelania,
- podpory mládeže,
- telovýchovy a športu,
- kultúry, vrátane obnovy kultúrnych pamiatok,
- ochrany a tvorby životného prostredia,
- zachovania prírodných hodnôt,
- humanitárnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktorí sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

V roku 2010 boli Nadáciou USSK podporené projekty v týchto oblastiach:

OBLASŤ	POČET PROJEKTOV	SUMA
zdravotníctvo	2	26 864 EUR
školsťvo, veda a vzdelanie	73	63 332 EUR
sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť	27	120 614 EUR
telovýchova a šport	7	21 271 EUR
kultúra	1	5 000 EUR
zachovanie prírodných hodnôt	1	1 014 EUR
<b>Celkom</b>	<b>110</b>	<b>238 095 EUR</b>

### Zdravotníctvo

Nadácia USSK podporila v oblasti zdravotníctva 2 projekty v celkovej sume 26 864 EUR. Hlavným bol projekt pomoci Očnému oddeleniu a Očnej klinike Univerzitetnej nemocnice L. Pasteura Košice na zakúpenie mydriatickej fundus kamery na diagnostiku ochorení sietnice a očného nervu a laserového prístroja na koaguláciu sietnice oka, ktoré budú slúžiť pre pacientov celého východoslovenského regiónu. Do projektu sa Nadácia USSK zapojila darovaním finančných prostriedkov vo výške 26 491,04 EUR. Spoločný dar Nadácie USSK, spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. a jej zamestnancov túto sumu stroj násobil a bol odovzdaný dňa 10. decembra 2010 na slávnostnom benefičnom vianočnom koncerte v košickom Štátnom divadle.

Informácie o ďalších podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Zdravotníctvo.

### Školstvo, veda a vzdelávanie

V priebehu roka 2010 podporila Nadácia USSK v tejto oblasti 10 projektov vzdelávacích organizácií zameraných predovšetkým na zvýšenie kvality vyučovacieho procesu a poskytla 63 štipendií. Poskytnuté finančné prostriedky predstavovali spolu sumu 63 332 EUR.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### *Štipendijný program*

Je určený na podporu štúdia na vysokej škole pre talentovaných študentov z detských domovov, z neúplných rodín a z iných sociálne znevýhodnených podmienok z Košického a Prešovského kraja. Program podporuje tých študentov vysokých škôl, ktorí sa popri štúdiu angažujú v rôznych spoločensko-prospešných oblastiach a zároveň motivuje k lepšiemu štúdiu i študentov stredných škôl, keďže zaradenie do programu závisí aj od prospechu.

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Školstvo, veda a vzdelávanie.

### **Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť**

Nadácia USSK v priebehu roka 2010 podporila 27 projektov sociálnych, humanitárnych a charitatívnych organizácií v Košickom a Prešovskom kraji v celkovej sume 120 614 EUR, z toho 19 projektov bolo podporených z verejnej zbierky. Projekt s dlhodobou tradíciou v tejto oblasti bol projekt „Stromčeky prianí“, ktorý sa pokúša o splnenie prianí detí z detských domovov, škôl a inštitúcií z východoslovenského regiónu. Podpora smeruje každý rok do iných detských domovov, škôl a inštitúcií. V roku 2010 Nadácia USSK v rámci tohto projektu podporila detský domov v Spišskom Štiavniku, Združenie priateľov Základnej školy internátnej pre nevidiacich a slabozrakých v Levoči a Spojenú školu internátnu na Námestí Štefana Kluberta 1 v Levoči. Darovala im finančné prostriedky na zakúpenie interiérového vybavenia izieb, záhradných lavičiek, vymaľovanie priestorov, opravu podláh, výmenu okien, opravu stien a podlahy v telocvični.

Dlhotrvalé a výdatné dažde, ktoré na prelome mája a júna minulého roka postihli Slovensko, poriadne potrápili aj viaceré obce na východe Slovenska. Bojovali nielen s povodňami, ale aj zosuvmi pôdy, ktoré pripravili o strechu nad hlavou desiatky rodín. Riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obciach Nižná Myšľa, Ždaňa, Košice – Krásna, Sady nad Torysou, Vyšná Hutka a Čaňa sa rozhodla podporiť aj Nadácia USSK sumou 80 000 EUR.

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť.

### **Telovýchova a šport**

V oblasti športu Nadácia USSK podporila celkovo 7 projektov, pričom poskytnuté finančné prostriedky predstavovali spolu sumu 21 271 EUR. Nadácia USSK sa v tejto oblasti zamerala najmä na Grantový program *Tvoja šanca hrať*. Medzi projekty, ktoré Nadácia USSK podporila v roku 2010, patril aj medzinárodný halový futbalový turnaj pre nepočujúcich žiakov v Prešove, ktorý je jediný na svete určený pre túto kategóriu handicapovaných futbalistov na reprezentačnej úrovni.

#### *Grantový program Tvoja šanca hrať*

Program sa zameriava na podporu detí, ktorých rodiny nemajú dostatok finančných prostriedkov na financovanie ich športových aktivít. Tieto deti majú reálnu šancu sa ďalej rozvíjať len vďaka podpore. Nadácia USSK pristupuje dôsledne k rovnosti šancí a príležitostí pre všetkých. Konkrétnym prejavom tohto prístupu sú aj tri programy zamerané na podporu hokejistov, basketbalistiek a futbalistov. Program podpory mladých hokejistov sa týka predovšetkým chlapcov vo veku od 5,5 do 15 rokov, ktorým Nadácia USSK uhrádza klubové poplatky v Hokejovom Clube KOŠICE a výdavky na nákup časti športového výstroja. Podobné je to s futbalovými talentami vo veku od 10 do 13 rokov sústredenými v občianskom združení Košický atletický klub Jednota Košice. Pre dievčatá od 10 do 13 rokov je určený program mladých basketbalistiek s rovnakou formou podpory.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť *Telovýchova a šport*.

### B. PREHĽAD VÝNOSOV PODĽA ZDROJOV ICH PÔVODU

VÝNOSY	Suma v EUR
Prijaté príspevky od iných organizácií	78 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb - ostatné	720
Prijaté príspevky od fyzických osôb – verejná zbierka	6 423
Príspevky z podielu zaplatenej dane	16 266
Iné ostatné výnosy - vrátené dary, ktoré boli poskytnuté v prechádzajúcom roku	1 036
Úroky	996
<b>Celkom</b>	<b>103 441</b>

V roku 2010 boli Nadácii USSK poskytnuté nasledovné dary alebo finančné prostriedky presahujúce 331 EUR od toho istého darcu:

U. S. Steel Košice, s.r.o.	78 000 EUR
----------------------------	------------

### C. PREHĽAD NÁKLADOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV ČINNOSTI NADÁCIE

Celkové náklady Nadácie USSK vo výške 239 325 EUR boli tvorené nákladmi na podporu verejnoprospešnej činnosti a nákladmi na správu nadácie.

NÁKLADY NA PODPORU VEREJNOPROSPEŠNEJ ČINNOSTI	Suma v EUR
Zdravotníctvo	26 864
Školstvo, veda a vzdelanie	63 332
Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť	120 614
Telovýchova a šport	21 271
Kultúra	5 000
Zachovanie prírodných hodnôt	1 014
<b>Náklady na podporu verejnoprospešnej činnosti celkom</b>	<b>238 095</b>

NÁKLADY NA SPRÁVU NADÁCIE	Plán v EUR (schválené Správnou radou)	Suma v EUR
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie	-	-
Propagácia verejnoprospešného účelu nadácie	-	-
Prevádzka nadácie		
- náklady na audítorské služby	1 200	869
- bankové a iné poplatky	600	361
Odmena za výkon funkcie správcu	-	-
Náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu	-	-
Mzdové náklady	-	-
Náklady na prevádzku charitatívnej lotérie	-	-
Iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou	-	-
<b>Náklady na správu nadácie celkom</b>	<b>1 800</b>	<b>1 230</b>

Rozpočet nákladov na správu Nadácie USSK na rok 2010 bol schválený na zasadnutí Správnej rady Nadácie USSK dňa 3. decembra 2009.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### D. PREHĽAD O FYZICKÝCH OSOBÁCH A PRÁVNICKÝCH OSOBÁCH, KTORÝM NADÁCIA POSKYTLA PROSTRIEDKY

#### Zdravotníctvo

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Detská fakultná nemocnica Košice	373,36	zakúpenie infúzných púmp pre II. Kliniku detí a dorastu DFN a detských ležadiel pre Detské centrum pri DFN Košice - verejná zbierka	6/2010
2.	Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice	26 491,04	zakúpenie mydriatickej fundus kamery na diagnostiku ochorení sietnice a očného nervu a laserového prístroja na koaguláciu sietnice oka pre Očné oddelenie a Očnú kliniku	83/2010

#### Školstvo, veda a vzdelávanie

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	SRRZ - RZ pri Základnej umeleckej škole, Bemolákova 26, Košice	341,80	zakúpenie výtvarného materiálu pre výtvarný odbor Základnej umeleckej školy - verejná zbierka	4/2010
2.	Základná umelecká škola - výtvarný odbor, Kováčska 43, Košice	151,05	zakúpenie výtvarného materiálu pre žiakov školy - verejná zbierka	9/2010
3.	Základná umelecká škola Irkutská 1, Košice	185,39	zakúpenie výtvarného materiálu pre žiakov školy - verejná zbierka	19/2010
4.	Združenie priateľov Základnej školy internátnej pre nevidiacich a slabozrakých v Levoči	8 500,00	oprava podláh a maľovanie izieb internátu a tried v objekte Spojenej školy internátnej so sídlom Námestie Štefana Kluberta 2, Levoča	36/2010
5.	Združenie priateľov Základnej školy internátnej pre nevidiacich a slabozrakých v Levoči	151,35	vecný dar - 20 kníh pre žiakov Spojenej školy internátnej so sídlom Námestie Štefana Kluberta 2, Levoča ako didakticko - relaxačné pomôcky	39/2010
6.	Základná škola Veľká Ida	300,00	zabezpečenie mimoškolských aktivít detí	84/2010
7.	Reedukačné centrum, Košice	175,12	zabezpečenie prázdninových pobytov chovancov mimo zariadenia - verejná zbierka	7/2010
8.	Nadácia F. A. Hayeka Bratislava	10 000,00	realizácia projektu Letná škola ekonomie 2010	32/2010
9.	Spojená škola internátna, Námestie Štefana Kluberta 1, Levoča	8 500,00	výmena okien, oprava stien a oprava podlahy v telocvični	37/2010
10.	Spojená škola internátna, Námestie Štefana Kluberta 1, Levoča	127,37	vecný dar - 20 kníh pre žiakov Spojenej školy internátnej so sídlom Námestie Štefana Kluberta 1, Levoča ako didakticko - relaxačné pomôcky	40/2010

#### ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV

P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Matúš Mihalčin, Prešov	900,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Lekárska fakulta	20/2009
2.	Lenka Turzáková, Dobšiná	600,00	študijné náklady na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici, Pedagogická fakulta	21/2009
3.	Mišél Batmend, Stará Ľubovňa	1 020,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	22/2009
4.	Marek Hatiar, Košice	600,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Letecká fakulta	23/2009
5.	Michal Mochťak, Strážske	1 020,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Fakulta sociálnych štúdií	24/2009

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
6.	Jakub Beran, Košice	900,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	25/2009
7.	Júlia Batmendijnová, Stará Ľubovňa	900,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Filozofická fakulta	26/2009
8.	Mária Hanobiková, Prešov	660,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Pedagogická fakulta	27/2009
9.	Martina Remáčová, Sobrance	1 020,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta	28/2009
10.	Dominika Fedáková, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	29/2009
11.	Lucia Fedáková, Stará Ľubovňa	420,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	30/2009
12.	Lucia Fabišíková, Košice	900,00	študijné náklady na Slovenskej technickej univerzite v Bratislava, Fakulta chemickej a potravinárskej technológie	31/2009
13.	Ivan Kuzma, Pavlovce nad Uhom	1 200,00	študijné náklady na Canterbury Christ Church University in Great Britain	32/2009
14.	Peter Čižmár, Vranov nad Topľou - Čemerné	780,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Strojnícka fakulta	33/2009
15.	Petra Vasilková, Svidník	900,00	študijné náklady na Trnavskej univerzite v Trnave, Právnická fakulta	34/2009
16.	Mária Betková, Petrovce	900,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta	35/2009
17.	Zuzana Čekanová, Sabinov	540,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Filozofická fakulta	36/2009
18.	Róbert Hrdlovič, Košice	1 200,00	študijné náklady na Slovenskej technickej univerzite v Bratislave, Fakulta architektúry	37/2009
19.	Lucia Špaková, Kežmarok	900,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta manažmentu	38/2009
20.	Katarína Dlužošová, Stará Ľubovňa	1 020,00	študijné náklady na Univerzite Karlovej v Prahe, 2. lekárska fakulta	47/2009
21.	Lucia Lendelová, Košice	600,00	študijné náklady na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	48/2009
22.	Terézia Zorvanová, Sečovce	800,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	49/2009
23.	Ivana Šulíková, Stará Ľubovňa	720,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Národohospodárska fakulta	51/2009
24.	Dominika Jungerová, Spišská Nová Ves	960,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Fakulta medzinárodných vzťahov	52/2009
25.	Zuzana Jungerová, Spišská Nová Ves	960,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta sociálnych a ekonomických vied	53/2009
26.	Kristína Batmendijnová, Stará Ľubovňa	720,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	54/2009
27.	Matúš Mihalčin, Prešov	320,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Lekárska fakulta	46/2010
28.	Michal Mochťak, Strážske	320,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Fakulta sociálnych štúdií	47/2010
29.	Jakub Beran, Košice	320,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	48/2010

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
30.	Martina Remáčová, Sobrance	480,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta	49/2010
31.	Lenka Turzákova, Dobšiná	280,00	študijné náklady na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici, Pedagogická fakulta	50/2010
32.	Lucia Fedáková, Stará Ľubovňa	200,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	51/2010
33.	Dominika Fedáková, Stará Ľubovňa	280,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	52/2010
34.	Peter Čižmár, Vranov nad Topľou	400,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Strojnícka fakulta	53/2010
35.	Petra Vasilková, Svidník	400,00	študijné náklady na Trnavskej univerzite v Trnave, Právnická fakulta	54/2010
36.	Mária Betková, Petrovce	400,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta v Martine	55/2010
37.	Zuzana Čekanová, Sabinov	280,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Filozofická fakulta	56/2010
38.	Kristína Batmendijnová, Stará Ľubovňa	400,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	57/2010
39.	Róbert Hrdlovič, Košice	400,00	študijné náklady na Slovenskej technickej univerzite v Bratislave, Fakulta architektúry	58/2010
40.	Lucia Špaková, Kežmarok	400,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta manažmentu	59/2010
41.	Lucia Fabišiková, Košice	400,00	študijné náklady na Slovenskej technickej univerzite v Bratislave, Fakulta chemickej a potravinárskej technológie	60/2010
42.	Katarína Dlugošová, Stará Ľubovňa	400,00	študijné náklady na Univerzite Karlovej v Prahe, 2. lekárska fakulta	61/2010
43.	Lucia Lendelová, Košice	400,00	študijné náklady na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	62/2010
44.	Ivana Šulíková, Stará Ľubovňa	400,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Národohospodárska fakulta	63/2010
45.	Dominika Jungerová, Spišská Nová Ves	320,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Fakulta medzinárodných vzťahov	64/2010
46.	Zuzana Jungerová, Spišská Nová Ves	320,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta sociálnych a ekonomických vied	65/2010
47.	Terézia Zorvanová, Sečovce	120,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	66/2010
48.	Dubéci Martin, Košice	920,00	študijné náklady na London School of Economics and Political Science	67/2010
49.	Jana Baranová, Košice	600,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Prírodovedecká fakulta	68/2010
50.	Jana Vasilíková, Košice	600,00	študijné náklady na University of Edinburgh for the French and English Language	69/2010
51.	Nikola Futejová, Stará Ľubovňa	160,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Filozofická fakulta	70/2010
52.	Veronika Bejdová, Sečovce	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	71/2010
53.	Daniela Baluchová, Vítáz	300,00	študijné náklady na Vysokej škole ekonomickej v Prahe, Fakulta medzinárodných vzťahov	72/2010

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
54.	František Cisko, Prešov	300,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Fakulta informatiky	73/2010
55.	Zuzana Durňaková, Košice	200,00	študijné náklady na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	74/2010
56.	Milan Bartoš, Košice	380,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	75/2010
57.	Marek Derňár, Košice	400,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Prírodovedecká fakulta	76/2010
58.	Anna Futejová, Stará Ľubovňa	160,00	študijné náklady na Paneurópskej vysokej škole v Bratislave, Fakulta masmédií	77/2010
59.	Lucia Cisková, Prešov	300,00	študijné náklady na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta	78/2010
60.	Igor Kubinyi, Rožňava	400,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Hutnícka fakulta	79/2010
61.	Viktor Šlapák, Košice	200,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	80/2010
62.	Denisa Bálintová, Košické Olšany	200,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	81/2010
63.	Peter Červeňák, Košice	200,00	študijné náklady na Technická univerzita v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	82/2010

### **Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť**

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	KOŠICKÁ ORGANIZÁCIA VOZIČKÁROV - NEZÁVISLÝ ŽIVOT, Košice	100,00	náklady súvisiace s činnosťou a prevádzkovaním organizácie - verejná zbierka	2/2010
2.	Zväz diabetikov Slovenska - základná organizácia Košice	212,04	náklady súvisiace s činnosťou a prevádzkovaním organizácie - verejná zbierka	3/2010
3.	ŠANCA, n.f.	415,08	zakúpenie materiálového vybavenia pre Spojenú školu, Opatovská cesta 97, Košice - verejná zbierka	5/2010
4.	Materské centrum Stonožka - Košice	170,86	zabezpečenie prevádzky Materského centra Stonožka, t.j. na vytvorenie bezpečného a hygienického prostredia pre hru najmenších detí a na zmysluplné trávenie voľného času rodičov na materskej/rodičovskej dovolenke - verejná zbierka	8/2010
5.	Psychosociálne centrum, Košice	174,80	zakúpenie materiálu na arteterapiu pre klientov - verejná zbierka	10/2010
6.	Združenie príbuzných a priateľov "Radosť", Košice	238,09	činnosť a aktivity Rehabilitačného strediska pre ľudí s duševnými poruchami na Bauerovej 1 v Košiciach - verejná zbierka	11/2010
7.	Občianske združenie USMEJ SA NA MŇA, Košice	388,10	zakúpenie špeciálnych učebných pomôcok pre žiakov Spojenej školy na Vojenskej ulici č. 13 v Košiciach - verejná zbierka	12/2010
8.	Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach	461,48	rehabilitačné pomôcky pre telesne postihnuté deti - verejná zbierka	13/2010
9.	FENESTRA, Košice	278,96	náklady súvisiace s činnosťou a prevádzkovaním združenia - verejná zbierka	14/2010
10.	Detský domov Košická Nová Ves, Poľná 1	312,00	nákup materiálu pre záujmovú činnosť detí z detského domova - verejná zbierka	15/2010



## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
11.	Detský domov Košice, Uralská 1	173,41	zakúpenie umeleckého a pracovného materiálu do terapeutickú dielne - verejná zbierka	16/2010
12.	Arcidiecézna charita Košice	188,86	prevádzka Hospicu Matky Terezy v Bardejovskej Novej Vsi, Domova dôchodcov a Domova sociálnych služieb (Košice, Lipany, Veľký Šariš, Vojčice) a pre Krízové centrum v Košickej Novej Vsi, Poľná 1 - verejná zbierka	17/2010
13.	ArtEst - polyestetické vzdelávanie znevýhodnenej mládeže, Košice	352,35	zakúpenie výtvarného materiálu pre mentálne postihnuté deti - verejná zbierka	18/2010
14.	Slovenská katolícka charita, Bratislava	10 000,00	humanitárna pomoc (zabezpečenie základných potrieb, potravín a prechodného domova) obetiam zemetrasenia na Haiti	20/2010
15.	Detský domov Medzilaborce	330,00	futbalové brány na malý futbal o rozmeroch 240 x 120 cm	21/2010
16.	Jeseň života, Košice	11 184,00	Úhrada prevádzkových nákladov spojených s činnosťou obdarovaného	23/2010
17.	Obec Ždaňa	10 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obci	25/2010
18.	Košice - Krásna	10 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v Mestskej časti	26/2010
19.	Obec Nižná Myšľa	30 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obci	27/2010
20.	Obec Sady nad Torysou	10 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obci	28/2010
21.	Obec Vyšná Hutka	10 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obci	29/2010
22.	Obec Čaňa	10 000,00	riešenie najakútnejších problémov po povodniach v obci	30/2010
23.	Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska	3 320,00	zabezpečenie bývania v obci Valaliky pre šesťčlennú rodinu Horváthovcov s tromi zrakovo postihnutými deťmi	34/2010
24.	Detský domov Sečovce	3 000,00	odstránenie škôd spôsobených povodňami na budovách obdarovaného	35/2010
25.	Detský domov Spišský Štiavnik	8 500,00	interiérové vybavenie izieb, záhradných lavičiek a vymalovanie priestorov v objekte obdarovaného	38/2010
26.	Detský domov Spišský Štiavnik	614,24	vecný dar - 51 kníh pre deti z Detského domova v Spišskom Štiavniku ako didakticko - relaxačné pomôcky	41/2010
27.	Saleziáni don Bosca – Slovenská provincia	200,00	Zabezpečenie mimoškolských aktivít detí z Luníka IX	85/2010

DZ 85/2010 bola uzavretá koncom roka 2010, ale úhrada tejto zmluvy bola zrealizovaná až v januári 2011.

### Telovýchova a šport

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	APPEL COUNSELLING, s.r.o., Bratislava	1 660,00	futbalová súťaž pre deti z detských domovov Appelia Cup 2010 vo Vysokých Tatrách	22/2010
2.	Športový klub nepočujúcich detí, Prešov	1 000,00	organizačné zabezpečenie XVIII. ročníka medzinárodného halového futbalového turnaja nepočujúcich detí do 16 rokov	24/2010
3.	Školský športový klub Union Press	2 616,00	úhrada klubových poplatkov na sezónu 2010/2011 a nákup športového výstroja pre (Miroslava Sobolová, Paulína Baníková, Veronika Takáčsová, Mária Nagyová, Gabriela Porubská, Denisa Myjavcová, Alexandra Bečková, Andrea Evelleyová)	33/2010

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
4.	ŠKOLSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB ABOVIA 96 KOŠICE	1 830,00	úhrada klubových poplatkov na sezónu 2010/2011 a nákup športového výstroja pre (Monika Lefkovičová, Juliana Kuczik, Denisa Tkáčová, Adriana Špaková, Alexandra Beňová, Barbora Diheneščíková)	42/2010
5.	Košický atletický klub Jednota Košice	600,00	úhrada klubových poplatkov na sezónu 2010/2011 a nákup športového výstroja pre (Lukáš Címbalák, Ján Špak, Richard Špak)	43/2010
6.	Školský športový klub JUGO Košice	550,00	úhrada klubových poplatkov na sezónu 2010/2011 pre (Laura Pražmová, Mária Pražmová)	44/2010
7.	Hokejový Club KOŠICE	13 015,00	úhrada klubových poplatkov na sezónu 2010/2011 a nákup športového výstroja pre (Ivan Čavara, Marko Estók, Gabriel Patrik, Jakub Študenc, Ivan Michal Ries, Richard Herich, Robert Mikita, Denis Konovalov, Ľubomír Patlevič, Tristan Kozma, Sebastián Kozma, Dominik Matoňák, Leonard Gashi, Gerhard Longauer, Sebastián Dimun, Samuel Sirotnák, Martin Eštu, Patrik Koziaarszky, Samuel Neupauer, Oliver Mandelík, Adam Jobbágy, Miroslav Sovič, Jakub Köver, Adam Matej, Nikolas Kolárik, Matej Jurčo, Ján Lechman, Erich Horváth, Juraj Rudy, Samuel Rudy, Jakub Cibák, Matúš Horváth, Lukáš Horváth, Lukáš Vaculik, Ľubomír Kupčo, Jakub Čerňák, Tomáš Robert Metzger)	45/2010

### Kultúra

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Štátne divadlo Košice	5 000,00	Zabezpečenie 4. ročníka podujatia Festivalu divadiel strednej Európy	31/2010

### Zachovanie prírodných hodnôt

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Únia vzájomnej pomoci ľudí a psov, Košice	1 013,54	činnosť útulku a na výstavba strediska pri Útulku Ú.V.P. pri Haniske - verejná zbierka	1/2010

## E. ZMENY VYKONANÉ V NADAČNEJ LISTINE A V ZLOŽENÍ ORGÁNOV NADÁCIE USSK

V roku 2010 neboli vykonané žiadne zmeny v nadačnej listine.

### Zmeny v dozornej rade

Dňa 1. februára 2010 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie člena dozornej rady Nadácie USSK John F. Wilson a zároveň bol za nového člena dozornej rady Nadácie USSK k 1. februáru 2010 zvolený Joseph A. Napoli.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

Dňa 26. júla 2010 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie člena dozornej rady Nadácie USSK William C. King a zároveň bol za nového člena dozornej rady Nadácie USSK k 26. júlu 2010 zvolený Matthew T. Lewis.

### F. ODMENA ZA VÝKON FUNKCIE SPRÁVCU NADÁCIE A INÉHO ORGÁNU

V roku 2010 nebola za výkon funkcie správcu ani za výkon funkcie člena správnej rady, resp. dozornej rady Nadácie USSK vyplatená žiadna odmena.

### G. PREHĽAD O ČINNOSTI NADAČNÝCH FONDŮ

V roku 2010 nevytvorila Nadácia USSK žiadny nadačný fond.


### H. ZAMESTNANCI


V roku 2010 nemala Nadácia USSK žiadnych zamestnancov.

### I. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI NADÁCIE USSK

Zámerom Nadácie USSK je neustále podporovať verejnoprospešné projekty v školstve a zdravotníctve, finančne podporovať vedu, kultúru a charitu cez programy nadácie, pokračovať v podpore talentovaných detí, mládeže a to finančnými alebo materiálnymi darmi zameranými na skvalitňovanie vyučovacieho procesu, životných podmienok. Nadácia USSK sa bude naďalej zameriavať v prvom rade na pomoc a podporu tých, ktorí sú na ňu bezprostredne odkázaní, predovšetkým detí v detských domovoch, zdravotne postihnutých, ako aj organizácií a klubov zameraných na sociálne a charitatívne aktivity, ktoré sú prospešné pre našu komunitu. Nadácia USSK sa bude zaoberať humanitárnou pomocou pre jednotlivcov alebo skupinu, ktorí sú postihnutí živelnou pohromou, alebo sú v ohrození života, ako aj ochranou a tvorbou životného prostredia a zachovaním prírodných hodnôt.

V Košiciach, 22. marca 2011

  
.....  
Slávka Tvrdoňová  
správca nadácie  
Nadácia U. S. Steel Košice

  
.....  
David J. Rintoul  
predseda správnej rady  
Nadácia U. S. Steel Košice

**Nadácia U. S. Steel Košice**

**Účtovná závierka k 31. decembru 2010**

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade a správcovi nadácie Nadácia U. S. Steel Košice („nadácia“):

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky nadácie, ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2010, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu.

### *Zodpovednosť vedenia nadácie za účtovnú závierku*

Za účtovnú závierku je zodpovedné vedenie nadácie. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a udržiavanie interných kontrol relevantných pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko na túto účtovnú závierku na základe vykonaného auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi vydanými Slovenskou komorou audítora (SKAU). Tieto štandardy požadujú naplánovanie a vykonanie auditu tak, aby sme získali primerané ubezpečenie o tom, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, dokladujúcich údaje účtovnej závierky, výberovým spôsobom. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie účtovných zásad používaných nadáciou, ich súladu s účtovnými predpismi, ako aj celkové zhodnotenie obsahu účtovnej závierky. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje objektívny základ pre náš názor.

### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu nadácie k 31. decembru 2010 a výsledok jej hospodárenia za príslušné účtovné obdobie v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a súvisiacich predpisov.

Prešov, 22. marca 2011

ADEZ s.r.o.  
ul. Slovenská 40  
080 01 Prešov  
Licencia SKAU č. 310



*Kvasková*  
Ing. Zdenka Kvasková  
zodpovedný audítora  
Licencia SKAU č. 427

## SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU

Výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona c. 540/2007 Z.z. § -u 23 odsek 5

(Dodatok správy nezávislého audítora)

*Správnej rade a správcovi Nadácie U. S. Steel Košice:*

Overili sme účtovnú závierku Nadácie U. S. Steel Košice (ďalej len nadácia), ktorá pozostáva zo súvahy k 31.12.2010, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Dňa 22. 3. 2011 sme vydali správu audítora na uvedenú účtovnú závierku so stanoviskom v nasledujúcom znení:

### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu nadácie k 31. decembru 2010 a výsledok jej hospodárenia za príslušné účtovné obdobie v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a súvisiacich predpisov.

Auditovaná účtovná závierka je súčasťou výročnej správy.

Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie nadácie. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1-11 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2010. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Prešov 22. marca 2011

ADEZ s.r.o.  
ul. Slovenská 40  
080 01 Prešov

Licencia SKAU č. 310



*Kvasková*  
Ing. Zdenka Kvasková  
zodpovedný audítor

Licencia SKAU č. 427



Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>		<b>001</b>				
<b>1.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008</b>	<b>002</b>				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095AÚ)	008				
<b>2.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>	<b>009</b>				
	Pozemky (031)	010		X		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		X		
	Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012				
	Samostatne hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>	<b>021</b>				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061 - 096AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096AÚ)	028				
<b>Kontrolné číslo r. 001 až r. 028</b>		<b>991</b>				



Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
A		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051		<b>029</b>	<b>188 096</b>		<b>188 096</b>	<b>323 669</b>
1.	<b>Zásoby</b> r. 031 až r. 036	<b>030</b>				
	Materiál (112 + 119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 + 122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132 + 139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391AÚ)	036				
2.	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041	<b>037</b>				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3.	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050	<b>042</b>				
	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314AÚ) - 391AÚ	043				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		X		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		X		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		X		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4.	<b>Finančné účty</b> r. 052 až r. 056	<b>051</b>	<b>188 096</b>		<b>188 096</b>	<b>323 669</b>
	Pokladnica (211 + 213)	052		X		
	Bankové účty (221AÚ + 261)	053	188 096	X	188 096	323 669
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	054		X		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059		<b>057</b>				<b>75</b>
1.	Náklady budúcich období (381)	058				
	Príjmy budúcich období (385)	059				75
<b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057		<b>060</b>	<b>188 096</b>		<b>188 096</b>	<b>323 744</b>
<b>Kontrolné číslo</b> r. 029 až r. 060		<b>992</b>	<b>752 384</b>		<b>752 384</b>	<b>1 294 901</b>

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073		<b>061</b>	<b>187 655</b>	<b>323 744</b>
<b>1.</b>	<b>Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až 067	<b>062</b>	<b>6 639</b>	<b>6 639</b>
	Základné imanie (411)	063	6 639	6 639
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
<b>2.</b>	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r.069 až r. 071	<b>068</b>		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
<b>3.</b>	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+;-;428)	<b>072</b>	<b>317 105</b>	<b>229 404</b>
<b>4.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> r. 060 – (r. 062 + r. 068 + r. 072 +- r. 074 + r. 101)	<b>073</b>	<b>-136 089</b>	<b>87 701</b>
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097		<b>074</b>	<b>200</b>	
<b>1.</b>	<b>Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
<b>2.</b>	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3.</b>	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	<b>200</b>	
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	200	
	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
<b>4.</b>	<b>Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103		<b>101</b>	<b>241</b>	
<b>1.</b>	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103	241	
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 061 + r. 074 + r. 101		<b>104</b>	<b>188 096</b>	<b>323 744</b>
<b>Kontrolné číslo</b> r. 061 až r. 104		<b>993</b>	<b>571 127</b>	<b>977 871</b>

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2010  
(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 1 0      1 2      2 0 1 0

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 0 9      1 2      2 0 0 9

Účtovná závierka:

- riadna  
 - mimoriadna

Daňové identifikačné číslo

IČO

3 5 5 4 9 8 9 1

Názov účtovnej jednotky

N a d á c i a      U .      S .      S t e e l      K o š i c e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

V s t u p n ý      a r e á l      U .      S .      S t e e l

PSČ

0 4 4 5 4

Názov obce

K o š i c e

Smerové číslo telefónu

0 5 5




Číslo telefónu

6 7 3 4 9 1 5

Číslo faxu

e-mailová adresa

s t v r d o n o v a @ s k . u s s . c o m

Zostavené dňa:  18. marca 2011	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  Ing. Marcela Drenčaková	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  Ing. Lucia Franeková	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:  Mgr. Slávka Tvrdoňová
--------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Číslo účtu	Náklady	číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	916		916	1 035
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				112 378
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	314		314	299
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	181 223		181 223	
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	34 900		34 900	
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	16 266		16 266	
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37	5 706		5 706	5 250
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	<b>239 325</b>	<b>239 325</b>	<b>118 962</b>
<b>Kontrolné číslo</b>		<b>r. 01 až r. 38</b>	<b>994</b>	<b>478 650</b>	<b>478 650</b>	<b>237 924</b>

Číslo účtu	Výnosy	číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	996		996	1 163
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	1 036		1 036	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	78 000		78 000	200 000
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	720		720	
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	16 266		16 266	
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	6 423		6 423	5 706
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>103 441</b>		<b>103 441</b>	<b>206 869</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 – r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-135 884</b>		<b>-135 884</b>	<b>87 907</b>
591	Daň z príjmov	76	205		205	206
595	Dotatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-136 089</b>		<b>-136 089</b>	<b>87 701</b>
<b>Kontrolné číslo r. 39 až r. 78</b>		<b>995</b>	<b>-64 886</b>		<b>-64 886</b>	<b>589 552</b>

## 1. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

### a. Obchodné meno a sídlo

Nadácia U. S. Steel Košice  
Vstupný areál U. S. Steel  
044 54 Košice  
IČO: 35549891

Nadácia U. S. Steel Košice (ďalej len „Nadácia USSK“) bola založená 9. decembra 2002 a vznikla 11. decembra 2002 zapísaním do registra nadácií, ktorý je vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod číslom 203/Na-2002/695.

### b. Orgány Nadácie USSK

Orgány Nadácie USSK k 31. decembru 2010 boli:

#### Správna rada

Meno	Funkcia
George F. Babcoke	predseda
RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA	člen
Ing. Ján Bača	člen

#### Štatutárny orgán

Správcom Nadácie USSK bola Mgr. Slávka Tvrdoňová.

#### Dozorná rada

Meno	Funkcia
Joseph A. Napoli	člen
Mathew T. Lewis	člen
Ing. Martin Pitorák	člen

### c. Hlavné činnosti Nadácie USSK

Verejnoprospešným účelom Nadácie USSK je podporovať aktivity v oblastiach :

- sociálnej, humanitárnej a charitatívnej,
- podpory dôchodcov – bývalých zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
- zdravotníctva,
- školstva, vedy a vzdelania,
- podpory mládeže,
- telovýchovy a športu,
- kultúry, vrátane obnovy kultúrnych pamiatok,
- ochrany a tvorby životného prostredia,
- zachovania prírodných hodnôt,
- humanitárnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktorí sú v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

Nadácia USSK nevykonávala v roku 2010 ani v roku 2009 žiadnu podnikateľskú činnosť.

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010

### d. Priemerný počet zamestnancov

Nadácia USSK nemala k 31. decembru 2010 žiadnych zamestnancov (k 31. decembru 2009: 0 zamestnancov).

### e. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Nadácie USSK bola zostavená ako riadna účtovná závierka v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, opatrením MF SR č. MF/24342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov a opatrením MF SR č. MF/25682/2007-74, ktorým sa ustanovujú účtovné výkazy a rozsah údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov.

### f. Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za rok 2009 bola schválená Dozornou radou dňa 19. marca 2010.

### g. Mena účtovnej závierky

Finančné údaje v tejto účtovnej závierke sú uvedené v celých eurách.

## 2. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

### a. Predpoklad nepretržitého pokračovania činnosti

Účtovná závierka za rok 2010 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

### b. Účtovné postupy a zásady

#### Časové rozlíšenie na strane aktív

Príjmy budúcich období predstavujú časové rozlíšenie úrokových výnosov z termínovaných vkladov a sú vykázané vo výške, ktorá predstavuje výnos za obdobie od uloženia peňažných prostriedkov na termínovanom vklade do dátumu účtovnej závierky.

#### Závazky

Závazky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

#### Časové rozlíšenie na strane pasív

Výnosy budúcich období predstavujú časové rozlíšenie prijatých príspevkov z podielu zaplatenej dane a sú vykázané vo výške, ktorá predstavuje prijaté príspevky nevyužitú v bežnom roku.

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010

### Náklady a výnosy

Náklady a výnosy Nadácie USSK sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Náklady na poskytnuté peňažné prostriedky sa účtujú na základe uzatvorených darovacích zmlúv do obdobia, v ktorom je uzatvorená darovacia zmluva. V prípade, že v darovacej zmluve je uvedená možnosť ukončenia peňažných plnení vyplývajúcich z tejto zmluvy kedykoľvek na základe rozhodnutia Nadácie USSK, takéto náklady sa účtujú v čase poskytnutia peňažných prostriedkov.

Výnosy z prijatých príspevkov od organizácií a fyzických osôb sa účtujú do obdobia, v ktorom je príspevok pripísaný na bankový účet alebo vložený do pokladnice Nadácie USSK.

Výnosy z prijatých príspevkov z podielu dane sa účtujú do obdobia, v ktorom je prijatý príspevok z podielu dane použitý.

### c. Dotácie a granty poskytnuté Nadácii USSK

V roku 2010 ani v roku 2009 neboli Nadácii USSK poskytnuté žiadne granty alebo dotácie.

### d. Udalosti po súvahovom dni

#### Zmeny v správnej rade

Dňa 31. decembra 2010 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie predsedu a člena správnej rady Nadácie USSK George F. Babcoke a zároveň bol za nového predsedu a člena správnej rady Nadácie USSK k 1. januáru 2011 zvolený David J. Rintoul.

Dňa 1. marca 2011 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie člena správnej rady Nadácie USSK RNFr. Miroslav Kiraľvarga, MBA a zároveň správna rada zvolila k 1. marcu 2011 nového člena správnej rady Nadácie USSK Mgr. Elenu Petráškovú, LL.M.

## 3. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE V SÚVAHE

### Finančné účty

Finančné účty tvorili (v EUR):

	k 31. 12. 2010	k 31. 12. 2009
Bežné bankové účty	188 096	258 669
Termínované vklady	-	65 000
<b>Spolu</b>	<b>188 096</b>	<b>323 669</b>

Peňažné prostriedky na termínovaných účtoch boli k 31. decembru 2009 uložené na termínovaný vklad na obdobie 3 mesiacov pri trhovej úrokovej miere 0,50 % p.a.

### Príjmy budúcich období

K 31. decembru 2009 boli zaúčtované príjmy budúcich období z úrokov na termínovanom vklade v sume 75 EUR.



## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010

### Vlastné zdroje krytia majetku

Prehľad pohybu vo vlastnom imaní je uvedený v nasledovných tabuľkách (v EUR):

	Stav k 31.12.2009	Rozdelenie HV roku 2009	HV za rok 2010	Stav k 31.12. 2010
Nadačné imanie	6 639	-	-	6 639
Nerozdelený zisk (strata) minulých rokov	229 404	87 701	-	317 105
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	87 701	- 87 701	-136 089	-136 089
<b>Spolu</b>	<b>323 744</b>	<b>-</b>	<b>-136 089</b>	<b>187 655</b>

	Stav k 31.12.2008	Rozdelenie HV roku 2008	HV za rok 2009	Stav k 31.12. 2009
Nadačné imanie	6 639	-	-	6 639
Nerozdelený zisk (strata) minulých rokov	147 189	82 215	-	229 404
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	82 215	- 82 215	87 701	87 701
<b>Spolu</b>	<b>236 043</b>	<b>-</b>	<b>87 701</b>	<b>323 744</b>

Nadačné imanie vo výške 6 639 EUR bolo tvorené peňažným vkladom jediného zakladateľa – spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o..

V zmysle nadačnej listiny Nadácie USSK (čl. VIII.), Dozorná rada na svojom zasadnutí zo dňa 3. mája 2010 schválila preúčtovanie výsledku hospodárenia za rok 2009 vo výške 87 701 EUR do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov.

Nadácia USSK netvorila k 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2009 nadačný fond ani žiadne iné fondy.

### Závazky

Nadácia USSK evidovala k 31. decembru 2010 záväzky do lehoty splatnosti vyplývajúce z uzavretých darovacích zmlúv vo výške 200 EUR (k 31. decembru 2009: 0 EUR).

### Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období vo výške 241 EUR predstavovali prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane nevyužité v roku 2010.

## 4. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE VO VÝKAZE ZISKOV A STRÁT

### Výnosy z prijatých príspevkov

Výnosy z prijatých príspevkov boli nasledovné (v EUR):

	2010	2009
Prijaté príspevky od iných organizácií	78 000	200 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb	720	-
Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane	16 266	-
Prijaté príspevky z verejných zbierok	6 423	5 706
<b>Spolu</b>	<b>101 409</b>	<b>205 706</b>

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010

### Ostatné výnosy

Ostatné výnosy predstavovali vrátené príspevky poskytnuté iným účtovným jednotkám v predchádzajúcom roku v sume 1 036 EUR (2009: 0 EUR) a výnosy z úrokov z bežných bankových účtov a termínovaných vkladov v sume 996 EUR (2009: 1 163 EUR).

### Poskytnuté príspevky

Poskytnuté príspevky tvorili (v EUR):

	2010	2009
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	181 223	-
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	34 900	-
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	16 266	-
Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	5 706	5 250
<b>Spolu</b>	<b>238 095</b>	<b>5 250</b>

Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám a poskytnuté príspevky fyzickým osobám vo výške 112 378 EUR boli v roku 2009 vykázané na účte 546 Dary.

### Ostatné náklady

Ostatné náklady predstavovali (v EUR):

	2010	2009
Overenie účtovnej závierky audítorom	869	988
Bankové poplatky	311	273
Iné služby a poplatky	50	73
<b>Spolu</b>	<b>1 230</b>	<b>1 334</b>

V roku 2010 ani v roku 2009 audítor Nadácie USSK neposkytol Nadácii USSK žiadne iné služby.




## 5. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

Nadácia USSK uzatvorila v roku 2010 darovacie zmluvy v celkovej hodnote 239 875 EUR (2009: 120 004 EUR). K 31. decembru 2010 nebolo vyplatených celkovo 23 720 EUR (k 31. decembru 2009: 21 740 EUR), z ktorých 23 520 EUR (2009: 21 740 EUR) predstavuje nevyplatené čiastky z darovacích zmlúv uzatvorených s jednotlivými študentmi na podporu vzdelávania. Súčasťou darovacích zmlúv na podporu vzdelávania je možnosť ukončenia peňažných plnení kedykoľvek na základe rozhodnutia Nadácie USSK, preto budú tieto plnenia zaúčtované do nákladov Nadácie USSK v čase ich úhrady.

K 31. decembru 2010 a k 31. decembru 2009 Nadácia USSK nemala žiadne budúce možné peňažné alebo nepeňažné záväzky, ktoré sa nevykazujú v súvahe. Nadácia USSK nemala iné finančné práva a povinnosti, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú v súvahe.

Nadácia USSK nemá v správe ani vo vlastníctve žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky.

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010

Zostavená dňa: 18. marca 2011	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: 18. marca 2011	Ing. Marcela Drenčaková	Ing. Lucia Franeková	Mgr. Slávka Tvrdoňová